



相樂園
SORAKUEN GARDEN

光と闇をあいたのしむ

都会に在ることを忘れさせる庭を舞台に夏の終わりを惜しみ、
蝋燭のあかりや水辺の灯籠がつくり出す、優しく幻想的な『和』の世界。

にわのあかり 2017



ワヤン・クリ
(ジャワ影絵芝居)

おでむかえのあかり

ARTのあかり

墨影のあかり

癒しのあかり

ハッサム邸のあかり

アジアのあかり

愛と絆の
ハートキャンドルのあかり

池に浮遊するあかり

テクノロジーのあかり

染めのあかりII

いろいろのあかり

遊びながら学べるワークショップ
遊びは学びのあかり
(3歳から10歳対象:無料)

こえのあかり

ろうそくのあかり

9月2日(土)・3日(日)

あかりの点灯は18:30頃から(閉園21:00)

神戸市立相樂園

入園料 大人(15歳以上)300円/小人(小・中学生)150円

* 浴衣を着てきた方は入園料無料!!

開園時間 「にわのあかり」期間中は午前9時から午後9時まで開園(入園は午後8時30分まで)

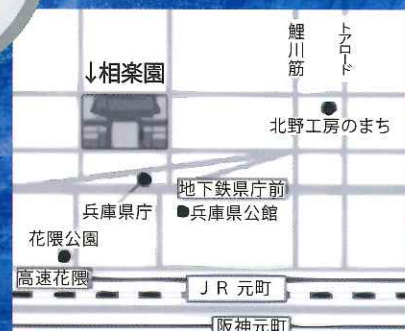
* 通常は午前9時から午後5時(入園は午後4時30分まで)

主催 にわのあかり2017実行委員会

問合せ先 神戸市立相樂園 神戸市中央区中山手通5-3-1 TEL 078-351-5155

URL : <http://www.sorakuen.com> / E-mail : info@sorakuen.com

浴衣を
着てきた
方は入園料
無料!!



光と闇をあいたのしむ

にわのあかり2017

都会にいることを忘れさせる庭を舞台に夏の終わりを惜しみ、
蝋燭のあかりや水辺の灯籠がつくり出す、優しく幻想的な『和』の世界。



児玉唯智



西村幸太郎



魔王ラワナとラーマ王子



ジャワ舞踊



あまゆーず



力持ちの大男ビモ



ベリーダンス



イベントスケジュール

2日(土)

■ 17:00~17:30 (芝生広場にて)
歌とペインティングライブ
児玉唯智 & ハラチグサ

■ 18:00~18:30 (芝生広場にて)
ギター演奏 西村幸太郎

■ 18:30~20:15 (相楽園会館にて)
ワヤン・クリ(影絵芝居)
「魔王ラワナとラーマ王子の戦い」
ジャワ舞踊

■ 18:45~20:30 (芝生広場にて)
ベリーダンスHisa、栗田 茜、Izmir
(1回目/18:45~19:15) (2回目/20:00~20:30)

3日(日)

■ 17:30~18:30 (芝生広場にて)
あまゆーずライブ あまゆーず

■ 17:30頃~ (屋外にて)
ジャティラン (ジャワの村祭り)

■ 18:30~20:15 (相楽園会館にて)
ワヤン・クリ(影絵芝居)
「ビモ、森に新しい国を作る」
ジャワ舞踊

■ 18:45~20:30 (芝生広場にて)
ベリーダンスHisa、栗田 茜、Izmir
(1回目/18:45~19:15) (2回目/20:00~20:30)



ワヤン・クリ舞踊演目

ガムラン演奏:ピンタンララス、コンチョ・コンチョ
ジャワ舞踊:ウイジャヤクスマ
ゲスト出演:ワヒュー・クレスナワティ
パフォーマンス(こえのあかり):
白井廣美、神澤道子、かつふじたまこ

9/2(土)

ワヤン・クリ「魔王ラワナとラーマ王子の戦い」

人形遣い:ナナン

魔王ラワナにシンタ姫を攫われたラーマ王子は、白猿アヌマンを筆頭とする猿の軍団とともに、シンタ姫奪回のためアレンカ王国へ攻め入りました。ラワナとラーマ王子の一騎打ちは激しさを極めました。ついにラーマ王子は魔法の矢によってラワナを倒し、シンタ姫を無事に救出することができたのでした。

ジャワ舞踊「klana alus Junkung Mardeya クロノアルス ジュンケン マルドヨ」

まだ見ぬ女性に恋い焦がれる王子の心の高まりを描いた舞踊。

9/3(日)

ワヤン・クリ「ビモ、森に新しい国を作る」

人形遣い:スマルヨノ

力持ちの大男ビモが主人公のハプニングいっぱい物語。森の動物たちを蹴散らし、新しい国作りに躍起になるビモですが、そうは簡単にいきません。恋する鬼娘に結婚を迫られたり、自分と同じ姿形をした精霊に襲われるビモ。果たして国作りの夢は果たされるのでしょうか。

ジャワ舞踊

「Golek Ayun-ayun ゴレック アユンアユン」

少女から大人へと移り変わる時期の女性の美しさを描いた舞踊。

※ 9/3のみ、夕方頃にジャティラン(ジャワの村祭り)を屋外で行います。



構成:

市民ボランティア、相楽園倶楽部、(株)萬盛スズキ、兵庫県立大学大学院緑環境景観マネジメント研究科、NPO法人ウィズアス、こうべ照明倶楽部、(特活)アジア女性自立プロジェクト、フォトまいんど写真教室、Ubud Suci、楽農レストラン「育みの里 かねでかねで」、京都着物企画、RoBoHoN Club、Roboco、MalsLabo、神戸市立相楽園(指定管理者 神戸市造園協会の会・神戸市公園緑化協会グループ) (予定含む)

後援:

神戸市、神戸市教育委員会、NHK神戸放送局、朝日放送、サンテレビ、神戸新聞社、インドネシア領事館、兵庫県、朝日新聞神戸総局、兵庫県立淡路景観園芸学校、にしむら珈琲店、末積製額(株)他(予定)